



## Tafsiira Suuratu Ar-Ruum-Kutaa 1

### Description

Ammas, ibsaa Qur'ân<sup>TM</sup>aanaatin jireenya keessatti ifa ibsachuu itti fufnee jirra. Suuratu Ar-Ruum akkuma boqonnaalee biroo dukkana keessaa gara ifaatti bahuu yoo barbaadde, na qo'adhu ibsaa siif ta'aa<sup>TM</sup>ati. Karaan yoo si harkaa bade, na qoradhu karaa sitti agarsiisaati. Narraa hin garagalin ni dhamaatati jetti. Mee haa qorannu kaa'ê

### Mu'â<sup>TM</sup>jizaa Qur'ân<sup>TM</sup>aanaa

﴿الْم ۝ غُلِبَتِ الرُّومُ ۝ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلِبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ۝ فِي بَضْعِ سِنِينَ ۝ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ۝ بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝﴾

• Aliif Laam Miim. Roomaan moo'atamte. Dachii garmalee dhiyoo taate keessatti. Isaan moo'atamuu isaaniitiin booda gara fuunduraatti ni moo'atu. Waggoota muraasa keessatti [ni moo'atu]. [Injifannoo] duraa fi booda ajajni kan Rabbiiti. Guyyaa san mu'mintoonna ni gammadu. Gargaarsa Rabbiitti [ni gammadu]. Inni nama fedhee gargaara. Inni Injifataa, rahmata godhaadha. • Suuratu Ar-Ruum 1-5

Aayata tanniin ilaalchisee sababa bu'iiinsa isaanii mufasssiroonni ni dubbatu: Peershiyotaa fi Roomaanota jidduu lolatu ture. Ergasii Pershiyoonni Roomaanota ni moo'atan. Oduun kuni Ergamaa Rabbiiti fi sahaabota isaa ni gahee. Kunis isaan irratti ulfaate. Mushrikoonni immoo kanatti ni gammadan. Sababni isaas, Pershiyoonni kitaaba Rabbiin irraa bu'e hin qabanii turan. Akkasumas, du'aan booda kaafamu ni mormuu turan. Sanamoota gabbaru. Roomaanonni immoo Kiristaanota

waan turaniif warra kitaabati. Mushrikoonni sahaabota Ergamaa Rabbiitiin akkana jedhan: isin warra kitaabati. Kiristaanonniis warra kitaabati. Nuti immoo warra barreessus dubbisuus hin dandeenyedha. Pershiyoota irraa obboleeyyan keenya Roomaanota irraa obboleeyyan keessan irratti injifannoo argatan. Yoo isin nuun loltan nuti isin mooâ€™anna.â€™

Ergasii aayaanni armaan oli ni buâ€™TMan. Abu Bakr Siddiiq aayaata tanniiniin gara mushrikootaatti bahe. Mushrikoonnis, â€™Kuni dubbii hiriyyaa keetitiâ€™• jedhaniin. Abu Bakris ni jedhe: Rabbiitu kana buuse.â€™• Isaaniis Abu Bakriin ni jedhan, â€™Roomaanonni Pershiyoota akka hin mooâ€™TManne ni qabsiisna.â€™• Abu Bakris ni jedhe, â€™Al-Bidâ€™TMi waggaa sadii hanga sagal jidduu jiruudha.â€™• Isaanis ni jedhan, â€™Kana keessaa jiddu-galeessa kan taâ€™TMe jaharratti wali haa gallu.â€™• Ergasii isaan wanta qabsiisan ni kaaâ€™TMan. Kunis waa qabsiisuun dhoowwamuun dura. Abu Bakris gara hirriyyoota isaatti deebiâ€™TMuun isaanitti oduu hime. Isaanis isa ajiifachuun akkana jedhaniin: Akkuma Rabbiin mirkaneessetti atillee maa hin mirkaneessin? Osoo jechuu fedhee silaa jaha jedhaa ture. (Abu Bakri fi mushrikoonni wagga jahaffaa irratti Roomaanonni pershiyoota akka mooâ€™TMatan ni qabsiisan. Kana jechuun, akkuma Abu Bakr jedhe yoo taâ€™TMe, wanta mushrikoonni qabsiisan inni ni fudhata. Yoo hin taâ€™TMin immoo mushrikoonni wanta Abu Bakr qabsiise fudhatu. Kuni qumaarin dhoowwamun dura.)

Waggaan jahaffaan erga darbe Roomanonni Pershiyoota irratti injifannoo hin arganne. Kanaafu, mushrikoonni wanta Abu Bakr qabsiisee ni fudhatan. Yommuu wagga torbaffaan dhufu Roomanonni Pershiyoota ni injifatan.[\[1\]](#)

**â€™Roomaan mooâ€™TMatamte. Dachii garmalee dhiyoo taate keessatti.â€™**• Kana jechuun Roomanonni dachii garmalee dhiyoo taate keessatti Pershiyootaan injifataman. Dachiiin garmaleen dhiyoon tuni: Xarafa Shaami (Filisxeemi fi naannawa ishii).[\[2\]](#)

**â€™Isaan mooâ€™TMatamuu isaaniitiin booda gara fuunduraatti ni mooâ€™TMatu. Waggoota muraasa keessatti [ni mooâ€™TMatu].â€™**• Kana jechuun waggoota muraasa keessatti Roomaanonni Pershiyoota irratti injifannoo argatu. Aayah keessatti â€™Bidâ€™TMiâ€™• waggaa sadii hanga sagalii jidduu jiruudha.[\[3\]](#)

***Qurâ€™TMaanni Roomanonni Pershiyoota injifachuun dura injifannoo kana beeksisuun Qurâ€™TMaanni Rabbii oltaâ€™TMaa irraa taâ€™TMuu agarsiisa.*** Sababni isaas, yeroo sanitti kuni wanta gheeybi (ijaan hin mulâ€™TManne) gara fuunduraatti argamuudha. Akkuma Qurâ€™TMaanni beeksisee injifannoon kuni waggoota muraasa keessatti ni argame. Kanaafu, wantoota gara fuunduraatti argamu ilaalchise wanti Qurâ€™TMaanni beeksise hundi ni argama. Fkn, waaâ€™TMee Guyyaa Qiyaamaa ilaalchisee wanti inni beeksise hundi ni argama.

**â€™[Injifannoo] duraa fi booda ajajni kan Rabbiiti.â€™**• Kana jechuun Roomanonni Pershiyoota injifachuun duraa fi erga injifatanii booda amriin (ajajni) guutuun kan Rabbiiti.[\[4\]](#) Hiikni kanaa: Injifannoon injifataa, mooâ€™TMatamuun nama mooâ€™TMatamee ajajaa fi murtii Rabbiitin.[\[5\]](#) Yeroo jalqabaa Pershiyoonni Roomanota kan injifatan humnaa fi baayâ€™TMinna isaaniitiin osoo hin taâ€™TMin ajajaa fi murtii Rabbiitin. Ergasii Roomanonnis Pershiyoota kan injifatan ajajaa fi Murtii Rabbiitini. **â€™Guyyaa san muâ€™TMmintoonni ni gammadu. Gargaarsa Rabbiitti [ni gammadu].â€™**•

**â€™Guyyaa sanâ€™**• kana jechuun Guyyaa Roomaanonni Pershiyoota injifatan, muâ€™TMmintoonni (warri amanan) Rabbiin Roomaanotaaf Pershiyoota irratti injifannoo kennuutti ni gammadu. Sababni isaas,

Roomanonni warra kitaabaa waan turanifi. Rabbiin subhaanahu wa taâ€™aala nama fedhe gargaara, injifannoo kennaaf. Inni Injifataa gonkumaa hin mooâ€™atamneedha. Gabroota Isaatiif rahmata godhaadha.[6]

﴿وَعَدَ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾  
﴿يَعْلَمُونَ ظَهْرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفِلُونَ﴾

â€[Sun] waadaa Rabbiiti. Rabbiin waadaa Isaa hin diigu. Garuu irra hedduun namootaa hin beekan. Jireenya addunyaa irraa zaahira (gubbaa) beeku. Isaan Aakhirah irraa gaafiloota.â€  
Suuratu Ar-Ruum 30:6-7

â€[Sun] waadaa Rabbiiti.â€ kana jechuun Roomaanonni Pershiyoota akka injifatan waadaa Rabbiin irraa taâ€™eedha. Rabbiin waadaa Isaa gonkumaa hin diigu. Sababni isaas, Rabbiin dubbii Isaa keessatti dhugaadha, waadaa Isaa hojii irra oolchu keessatti dandeettin Isaa guutuudha. Waadaa diigun takkaa kijiba takkaa immoo dadhabinna irraa madda. Namni tokko waadaa siif galee yoo diige, takkaa inni kijibaadha takkaa immoo dadhabaadha. Rabbiin azza wa jalla dhugummaa fi dandeettin Isaa guutuu waan taâ€™eef kijibni fi dadhabinni Isaaf hin malu.[7]

Amaloota (sifaata) Rabbii keessaa tokko Inni waadaa Isaa hin diigu. Waadaa guutuun sifaataa Rabbii guutuu taâ€™an keessaa tokko. Inni waadaa Isaa diigu irraa qulqulluudha. Garuu namoonni baayâ€™een sifaataa Rabbii guutuu taâ€™anitti fi hanqinna hundarraa qulqulluu akka taâ€™e hin amanan. Wanta beeksisu keessatti waadaan Rabbii dhugaa akka taâ€™ee hin beekan. Ammas, Rabbiin waadaa Isaa kan hin diigne taâ€™uu hin beekan.

Kanaafi, *baayâ€™een isaanii waadaa Rabbii kijibsiisuu, keeyyattoota Isaas kijibsiisu*. Namoonni keessaa fi dhuma dhimmootaa hin beekne kunniin jireenya addunyaa irraa wanta mulâ€™atu qofa beeku.

Beekumsi namoota baayâ€™ee jireenya addunyaa irraa wanta gubbaa mulâ€™atuun wal qabata. Akkamitti akka qabeenya argatan, qonna qotan, daldala daldalaan, konkolataa, xiyyaara, kompuyatara fi meeshaalee biroo itti hojjatan ni beeku. Garuu Aakhirah irraa gaflaa keessa jiru. Kana jechuun Aakhirah quba hin qaban, xiyyeefannoo itti kennuun wanta adabbii jalaa isaan baasu fi Jannata isaan seensisuu hin hojjatan.[8]

â€Isaan Aakhirah irraa gaafiloota.â€ jedhu ilaalchisee wanta Sheykh Abdurahmaan Saâ€™dii jedhee mee itti haa daballu:

Qalbiin, hawwii fi fedhiin isaanii gara addunyaa fi faaya ishii gatii hin qabnee irratti kan xiyyeefateedha. Kanaafu, saniif ni carraaqan, humna isaanii hunda baasan. Aakhirah immoo ni dhiisan. Jannataaf hin hawwan ykn ibidda hin sodaatan. Rabbiin fuundura dhaabbatus hin sodaatan. Isaan wal qunnamuun isaan hin dhiphisu. Kuni alaamaa (mallattoo) dararaati. Aasxaa Aakhirah irraa gaflaa (daguu) keessa taâ€™uuti.

Wanti ajaañibaa, gosoota namoota akkana irraa baayñeen isaanii waañmee gubbaa addunyaa ilaalchisee sammuu olañaanaa qabu. Fiildi annisaatiin, elektrikisitii fi geejjiba lafaa, galaanaa fi qilleensaatin wantoota ajaañiboo galmaan gahani jiru. Gara kanaan namoota biroo darbanii jiru. Sammuu isaanii ni dinqisiifatan, wanta Rabbiin irratti isaan dandeesise namoonni biroo galmaan gahuu akka hin dandeenyetti ilaalan. Kanaafu, ija tuffiitiin isaan ilaalan. Garuu isaan kana waliinu namoota hunda caalaa dhimma amanti isaanii keessatti beekumsa kan hin qabnee fi Aakhiraa isaanii irraa gaafilota. Dhuma wantootaa ilaalchisee beekumsa baayñee xiqqoo tañe qabu. Warroonni gadi fageessanii yaadan, namoonni kunniin wallaalummaa isaanii keessa akka raatañman, jallinna isaanii keessa akka dhamañman, soba isaanii keessa akka asi achi deddeebiñman ni argan. Isaan Rabbiin ni dagatan. Kanaafu, akka of dagatan isaan taasise. Isaan sun faasiqota.[\[9\]](#)

**Namoonni baayñeen sifaataa fi waadaa Rabbiitti waan hin amanneef  
Aakhirah quba hin qaban. Fedhii fi beekumsi isaanii wantumaa addunyaa  
irraa isaanitti mulñatu qofatti kan rarrañeedha.**

#### Kitaabban wabii:

[\[1\]](#) Zaadul Masiir-1089

[\[2\]](#) Tafsiir Xabarii-18/458, Mañmaariju Tafakkuri-15/126

[\[3\]](#) Mañmaariju Tafakkuri-15/126-127

[\[4\]](#) Tahriir wa tanwiir-21/46

[\[5\]](#) Zaadul Masiir-1090

[\[6\]](#) Madda olii, Tafsiir Muyassar-404, Mañmaariju Tafakkuri-15/127

[\[7\]](#) Tafsiir Qurñaanil Kariim-Suuratu Ar-Ruum, Ibn Useymiin- 32-33

[\[8\]](#) Mañmaariju Tafakkuri-15/128-130

[\[9\]](#) Tafsiir Sañdii-748

#### Date Created

August 30, 2020

#### Author

admin